

Slovenska zveza na Švedskem

Slovensko GLASILO

Slovenska BLADET



POLETJE / SOMMAR 2016

ISSN-2000-2173

Št./Nr 55

Letnik/Årgång 15

Slovenska riksförbundet i Sverige

Slovensko GLASILO / Slovenska BLADET
Junij 2016, Št./Nr 55, Letnik/Årgång 15

Izdajatelj/Utgivare: Slovenska zveza na Švedskem / Slovenska riksförbundet i Sverige, PG:72 18 77-9

Finančna podpora: Urad Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu; Članarina SZ

Slovensko GLASILO (2002) izhaja 4x letno v 530 izvodih

Naslovna fotografija/omslagsfoto. Branko Mohorič

Fotografija na zadnji strani/sista sidan: Zvone Podvinski

Za vsebino objavljenih člankov so odgovorni avtorji. Pisma društev, ki niso člani Slovenske zveze, in oglase posameznikov objavljamo le, če je v glasilu dovolj prostora.

VSEBINA – INNEHÅLL

UVODNA BESEDA – INLEDNINGSSORD	3
PRESEDNIK IMA BESEDO	4
SLOVENSKI DOM GÖTEBORG	6
SLOVENSKO DRUŠTVO SIMON GREGORČIČ KÖPING	10
ORFEUM – LANDSKRONA	14
PLANIKA MALMÖ	17
SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO OLOFSTRÖM	22
SLOVENSKO DRUŠTVO STOCKHOLM	24
SKM NA ŠVEDSKEM	26
KULTURA – KULTUR	29
NEKAJ ZA OTROKE – NÅGOT FÖR VÅRA MINSTA	31
RECEPTI – RECEPT	32
SMEH JE POL ZDRAVJA – ETT GOTT SKRATT FÖRLÅNGER LIVET	35
JEZIKOVNI KOTIČEK – SPRÅKHÖRNA	39
OBVESTILA – MEDDELANDEN	41

Glavni in odgovorni urednici/

huvudredaktörer:

Danni Strazar, Suzana Macuh

Časna članica uredništva/hedersmedlem:

Augustina Budja Benček

Oblikovalka / Teknisk redaktör & slov. lektura:

Danni Strazar

Distribucija in sve. lektura / Distribution:

Suzana Macuh

Naslov uredništva / Redaktionsadress:

Slovenska riksförbundet i Sverige

Box 145

731 23 Köping

E-naslov/E-post:

slovenskoglasilo@gmail.com

Svoje prispevke pošljite na zgornji naslov do 10. septembra 2016!

Skicka era bidrag till Slovenska BLADET senast den 10 september 2016, adressen ovan!

UVODNA BESEDA – INLEDNINGSSORD

Čas za zaslužen poletni dopust!

Poletje, poletje, poletje! To je čas, ko si veliko ljudi privoščijo zaslužen dopust po celoletnem delu. Številni odpotujejo in uživajo sončne dneve v drugih krajih, veliko pa jih ostane tudi doma in raje uživajo v švedskem poletju.

V tej številki boste našli povabilo na srečanje vseh generacij, ki bo letos izvedeno v pokrajini Västmanland, ne spreglejte pa tudi poročila praznovanju 100-letnice najstarejše Slovenke na Švedskem. Morda se boste celo lotili kuhanja po naših receptih.

Ne glede na to, ali boste ostali na Švedskem ali odšli v svoj dopustniški rajski kotiček, vam želimo zares enkratno poletje!!!

Glavni urednici

Nu tar vi ett välförtjänt sommarlov!

Sommar, sommar, sommar! En tid då många av oss tar ut den semester vi gjort oss förtjänta av under året! Många passar på att resa och njuta av de soliga dagarna på annan ort samtidigt som flertalet stannar hemma och njuter av den svenska sommaren istället.

I detta nummer hittar vi inbjudan till en flergenerationsträff, som i år kommer att genomföras i Västmanland, missa inte läsningen om vår fantastiskt pigga 100 åring eller varför inte testa ett av våra recept?!

Oavsett om ni stannar i Sverige eller åker till ert semesterparadis: Ha en fin sommar!

Huvudredaktörerna



PRESEDNIK IMA BESEDO



Spoštovani člani Slovenski zveze!

Spoštovani, najprej vse skupaj najlepše pozdravljam v imenu Slovenske zveze. Znova je čas, da napišem nekaj besed o delovanju Slovenske zveze na Švedskem, ki letos zaznamuje kar veliko zelo pomembnih dogodkov med nami, Slovenci na Švedskem.

Društvo Planika je bila na vrhu vseh praznovanj, ko se je pevski zbor Planike zapisal v knjigo obletic, saj so slavili 40. obletnico delovanja, hkrati smo praznovali 25-letnico vseslovenskega srečanja, prav tako smo tudi praznovali 25-letnico delovanja Slovenske zveze. Za vse te lepe obletnice smo vsem čestitali in jim zaželeli še veliko zagona za delovanje v prihodnjih letih.

Delo v društvih in Slovenski zvezi je že v polnem teku, za nami so tudi občni zbori, razna praznovanja in obiski, ki smo jih letos gostili na različne načine ob dogodkih, ki so se odvijali v društvih ter ob raznih srečanjih

Delo občnega zbora Slovenske zveze je bilo v mesec aprila uspešno opravljeno, bilo pa nam je tudi v čast, da smo imeli udeleženci občnega zbora v naši sredi možnost pozdraviti goste iz Slovenije. Obiskal nas je minister vlade republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu, g. Gorazd Žmavc, ter sekretar g. Primož Ilešič in g. Zvone Žigon, odgovoren za arhivsko ohranjanje.

Upravni odbor SZ je ostal nespremenjen. Dobili smo zaupnico za še eno leto, sam pa ostajam na čelu kot predsednik. Upravnemu odboru želim lepo, uspešno in spoštljivo delo v prihodnjem letu.

Vstopili smo v poletni čas, ki se ga vsi skupaj veselimo. Želim vam veliko lepih trenutkov in užitkov v poletnih dneh, lepo poletno praznovanje (Midsommar) ter praznovanje pomembnega praznika: namreč 25-letnice samostojne Slovenije.

Novice iz Slovenske zveze so tudi na: www.slovenskazvezanasvedskem.com, kjer objavljamo vsa pomembna obvestila glede delovanja SZ.

Spoštovani člani zveze, pred nami je tudi čas počitka in dopustov. Vsem vam želim prijeten dopust, vsem, ki se boste podali na pot z avtomobilom, pa želim srečno pot, predvsem pa vsem varno potovanje.

Alojz Macuh, predsednik Slovenske zveze na Švedskem



SLOVENSKI DOM GÖTEBORG

Novice iz Göteborga

Materinski dan smo praznovali po maši v Astridsalen. Naredili smo kratek program in prebrali o pomembni vlogi naših mamic in staršev, ki so za naše življenje veliko pomenili, nekaterim, ki jih še vedno imajo, pa to pomenijo še vedno. Vse prisotne smo pogostili z narezkom in pecivom in tudi nazdravili slavljencem, ki so godovali. Pesem je zadonela in dobra volja je polepšala dogodek. Mladi so razdelili nageljne in s tem smo pokazali skupno spoštovanje do tega praznika.

Letos sva se z možem odločila, da greva zgodaj na dopust. Sredi aprila sva se z avtobusom odpeljala v Slovenijo. Vožnja ni bila naporna, saj sva imela vsak dva sedeža, ker ni bilo veliko potnikov, in sva lahko dvignila noge, ki kaj rade zatečejo. Opazovala sva naravo in bliže ko sva bila domu, bolj se je spreminjala. V Göteborgu je bila narava še pusta, potem pa postopoma vedno bolj zelena in cvetoča, doma pa vse v cvetju in zelenju. Uživala sva tudi v toplem vremenu in seveda smo tudi letos z bratom in svakinjo hodili na izlete. Prva ideja za izlet je bila od sestrične Marije. Lepo četrtekovo jutro smo se napotili proti Lendavi, kjer so pred kratkim odprli razgledni stolp, od koder je mogoče videti v štiri različne države. Madžarsko, Austrijo, Hrvaško in Slovenijo. V samem stolpu so takrat tudi imeli razstavo umetnih pisank, ki so prave mojstrovine. V kavarni v pritličju lahko vsak obiskovalec kupi vino okoliških vinogradnikov. Pred samim razglednim stolpom je veliko betonsko ročno porisano jajce, ki ga je Hrvaška podarila Sloveniji. Takih jajc je po vsej Evropi okrog 124.



Sledil je še krajši ogled Murske Sobotice in nato lepo domov. Marija in Janko kar rada obiščeta razne znamenitosti, zato smo šli na soboto spet na izlet do Vinetujeve doline blizu Kidričevega jezera, v katerem plavajo postrvi. Te so nas kar hitro zvalile, da smo vzeli v roke preproste ribiške palice, kot vabo nataknili



kruh ter začeli loviti. Darja je vzela seboj hčerki Saro in Lauro, ki sta tekmovali, katera bo ujela ribo. Bilo nas je sedem, ulovili pa smo šest rib, ki so nam jih tam očistili, stehali, nato pa smo plačali po 6,90 evrov za kilogram Ribe je Darja nesla domov, mi pa smo se usedli v Vinetujevo hišo, ki je opremljena po indijansko, ter naročili pečene postrvi in pečen krompirček, zraven pa še dober ržen kruh. Tako smo zaključili športni dan. Priporočam, da obiščete ta kraj, saj poleti pečejo na žaru jagenjčke, odojke in še kaj.

V Ljutomerski knjižnici so letos ob »Svetu knjige« organizirali nekakšno tekomovanje za stare in mlade za bralno značko. Lani oktobra so objavili seznam petindvajsetih (25) knjižnih naslovov in od teh naj bi vsak prebral pet knjig ter še eno po lastni izbiri in seveda nekaj kratkega o tem tudi napisal. Pred knjižnico so v obliki male hiške postavili »Knjižgobežnico«, kar je lesena škatla, v kateri so knjige. Lahko si jih izposodiš, ko poseliš v okrepčevalnici in zraven bereš, ali pa odneseš domov, pozneje pa knjigo vrneš in morda še katero dodaš.

Direktorica knjižnice ga. Vesna Laissani nas je povabila v poročno dvorano, kjer sta z županjo Ljutomera gospo Olgo Karba podelili diplome 37 bralkam (samo trije bralci so bili med njimi – in želijo, da bi jih bilo več). Vsak je spregovoril nekaj besed o pomembnosti knjige. Sestrična Marija je povedala, da je v Göteborgu leta 2014 lahko brala knjigo ob polnoči zunaj na balkonu, ker je bilo tako svetlo. Tudi njena hčerka Darja je dobila diplomu. Obe radi zanamcem poudarjata pomen knjige. Sama sem lahko povedala, od kod prihajam, in kar kmalu so starejši povedali, kako se še iz šole spomnijo Pike Nogavičke. Danes imajo na volje prevedene



knjige in filme od Astrid Lindgren. Po končani podelitvi so nas pogostili in nam zaželeli veliko uspehov pri branju. Sama se spomnim, da smo v osnovni šoli obvezno morali prebrati nekaj knjig in pozneje povedati nekaj vsebine. Morda je ravno to, da sem v zgodnjih letih uživala ob knjigi, razlog, da še danes zelo rada berem.

V nedeljo smo šli nazaj v Maribor, Pernico. Sledilo je malo počitka, nato pa smo pripravili kovčke za odhod v Čateške toplice. Že na poti tja so bile med dež pomešane snežinke. Zjutraj v četrtek je bilo 3 ali 4 stopinje pod ničlo in prihajala so poročila o snegu, poledici in toči. Ponekod na Štajerskem je v celoti pomrznila vinska trta, sadovnjaki in na njivah oljčna repica. Pomrznilo so tudi orehi in marelice. Kruto je bilo videti črno listje in plodove, saj je bil ves trud zaman. Nekatere poljščine so se popravile, druge pa so morali ponovno posejati. V toplicah smo zares uživali v topli vodi, okusni in dobri hrani ter odlični postrežbi. Vsi zaposleni v hotelu so zelo prijazni in želijo na vse načine ustreči gostom. Sprehodi v lepem vremenu so bili dolgi in sproščeni. V nedeljo po maši so v Pernici blagoslovili voznike motornih vozil. Zbralo se je približno 250-300 voznikov motornih vozil, ki so bila v različnih barvah in različnih proizvajalcev. Vozniki so med seboj kramljali in pripovedovali, kaj vse so doživeli na izletih. Na žalost je do sredine maja v Sloveniji umrlo že 8 motoristov. Razlog: prevelika hitrost in premajhna varnostna razdalja.



Pozornost je vzbudil rdeč Ferrari, pa tudi ta zgornji nenavadno oranžno-rumen štirikolesnik.

Vse, kar je lepo in prijetno vedno hitro mine, in tako se je približal odhod. V soboto sredi maja smo odšli proti Ljubljani. Obiskali smo mojo dolgoletno prijateljico, 91-letno Meri. Leta 1989 je bila v Göteborgu s pevskim zborom Brdo-Vrhovci. S prijateljico Cito sta bili nameščeni pri nas doma in si še vedno piševa po navadni pošti, kadar sem doma v Sloveniji, pa se tudi srečava.

Če povzamem misli, so kljub polomiji slovenske politike Slovenci vesel in zabaven narod. Presenečena sem bila, kaj vse znajo različni kraji po vsej Slovenije prirediti za tiste, ki ne sedijo radi doma, če ni nujno. Razstave, gledališki koncerti na prostem in brezplačno v mestnem parku v Mariboru, domače kuhinje, čebelarški dan z razstavo medu in medenih

izdelkov, razstava cvetja in seveda pohodi v naravi. Drugič bom dopust podaljšala, da bom utegnila kaj od tega naštetega tudi doživeti.

Bili smo tudi na Ptujskem gradu. Ptuj je eno najstarejših mest v Sloveniji. Vodič Zlatko nas je vodil po ulicah in predstavil hiše, ki so bile zgrajene leta 1678 ali še pred tem. Zadnja leta so te hiše prekrili z novo opeko. Tudi pot na grad, da se vidi obzidje, je polepšana, saj so grmovje obrezali in očistili. Na samem gradu so sobe s starinskim pohištvom, slikami in gobelini. Lahko si predstavljam, kako mrzlo je bilo tukaj pozimi. V orožarni smo videli orožje, sulice in meče ter oklepe, ki so jih uporabljali vojaki. Na grad radi prihajajo novoporočenci za fotografiranje, saj je lep razgled nad mesto. Tokrat so bili na gradu štirje pari. Ptuj ima lepe sprehajalne poti ob umetnem jezeru. Samo mesto je zelo živahno, saj imajo razne trgovine, gostilne, bare in vse kar prebivalci potrebujejo.

Toliko o najinih spomladanskih doživetjih v Sloveniji.

Naši jubilaranti v Göteborgu:

Julij
Mattias Mikl, 75 let

Avgust
Zenon Perovič, 70 let

September
Ivan Horvat, 75 let

Toni Sajovic, 65 let

Vinko Tomažič, 75 let

Pa še kratko voščilo vsem:

Ker danes praznuješ rojstni dan, naj sreča k tebi se poda,
naj izpolni vse želje tvojega srca, naj v srcu prijateljstvo živi
in naj bo ljubezen vodnik vseh poti.

Čestitke ob vašem prazniku in lepo praznujte.

Upam, da vas moje novice niso dolgočasile in, da ste dobili tudi vi voljo, da kaj lepega doživite in obiščite. Junija je konec pouka v šolah in sledijo počitnice, ki vedno prehitro minejo, veliko pa se jih bo odpravilo na zeleni dopust v domovino ali kam drugam. Naj vam vsem zaželim prijeten dopust in počitek, naredite kaj zanimivega in oglejte si kaj lepega, da vam bodo spomini greli in mrzli in temni zimi lepi.

Za upravni odbor Slovenskega doma: Marija Kolar

SLOVENSKO DRUŠTVO SIMON GREGORČIČ KÖPING

Binkoštno praznovanje

Letošnje srečanje je bilo namreč malce bolj pomembno. Bilo je lepo in veselo za vse nas, ki smo se udeležili srečanja. Vreme nam letos sicer ni bilo naklonjeno, a vseeno ni vplivalo na nepozabno doživetje. Je pa naša udeležba dokaz, da si romarji želimo, da srečanje v Vadsteni za binkoštni praznik ostane še naprej tradicionalno.



Kot predsednik Slovenske zveze in društva Simon Gregorčič si želim, da ostanemo zvesti romarji tega srečanja, kajti s skupnimi močmi lahko dosežemo veliko, pri vsem tem pa si iskreno želim, da bi na srečanje v središče romanja v Vadsteno privabili čim več mlajših članov in prijateljev.



Letošnji binkoštni prazniki so bili še bolj svečani, kajti med nami v Vadsteni so bili gostje Rafaelove družbe iz Slovenije. Naslednji dan (v nedeljo) so bili v gosteh pri nas v Köpingu in so si ogleda-

li društvene prostore ter pobrskali po arhivskem gradivu, nad katerim so bili zelo navdušeni.

Protokolarni in sproščeni deli smo



zaključili ob dobri kapljici, glasbi in petju domačih pesmi ter ob pečenju na žaru pri družini Macuh.

S temi besedami bi se zelo rad zahvalil vsem članom v društvih, torej vsem članom zveze, ki skrbite za dobro sodelovanje in ohranjanje tega zelo pomembnega praznika, ki ga iz leta v leto vedno znova obujamo in se tako srečujemo v središču dežele, v kateri živimo.

VABIMO VAS NA PRAZNOVANJE ZAČETKA POLETJA IN DRŽAVNEGA PRAZNIKA, KI BO NA HUSTI DNE 24. JUNIJA

Vsi lepo povabljeni na praznovanje poletnega časa (Midsommar) v petek popoldne od 16.00 ure naprej. Poskrbljeno bo za vse. Dobrodošli, če imate posebne želje glede hrane in pijače, nam sporočite, kot običajno pa bomo pekli na žaru in vse, kar spada k temu.

Računamo na vas, če slučajno ne morete priti na praznovanje, nam sporočite po telefonu ali e-pošti.

Dobrodošli

Hjärtligt välkomna till slovenska föreningens midsommarfirande och firande av slovenska nationaldagen.

Välkomna till vårt midsommarfirande som kommer att äga rum den 24 juni efter kl. 16.00. Som vanligt kommer vi att ordna med mat och dryck, vänligen meddela i god tid innan om ni har några speciella önskemål vilket självklart även går bra att ta med sig.

Hjärtligt välkomna



VABILO / INBJUDAN



Suzana Gregorič - Köping

Prisrčno vabljeni na Srečanje vseh generacij

Srečanje se bo odvijalo 27. avgusta 2016 z začetkom ob 14.00 uri ki bo potekalo v naravnem parku Lärstämur v neposredni bližini Köpings.

Po ugodnih cenah bo na voljo hrana in pijača, za ta dan pa načrtujemo tudi družabne igre, zabavo in različne aktivnosti!

Prosimo, da svojo udeležbo prijavite najpozneje do 14. avgusta 2016, in sicer Suzani na telefonsko številko: 072-943 17 31 ali na e-naslov: suzana.macob@gmail.com

Opis poti:

Dobrodošli v Köpings. Zatem se peljite po cesti številka 250 do kraja Kolöva (približno 12 km). Ko pridete v Kolöva: na križišču (na levi strani je trgovina ICA) zavijte na desno proti Odensväj. In peljite po smerem križa navzgor ter nadaljujte z vožnjo še približno 3 kilometre. Zavijte levo proti Köljöja in po približno 3 kilometrih zavijte na levo v Lärstämur. Če dober kilometer boste na desni strani zagledali Lärstämurgården.

Več o Lärstämur si preberite: <http://larstamur.se/>

Gosti, ki boste pršli od daleč: sporočite nam, če želite, da vam pomagamo pri rezervaciji prenočišč v Köpings.

Välkomna till vår flergenerationsträff

Träffen kommer att äga rum den 27 augusti 2016 med start kl. 14.00 i naturområdet Lärstämur, strax utanför Köping.

Mat och dryck kommer att finnas till föredliga priser och även allskapslekar, underhållning och aktiviteter finns planerade för dagen!

Vänligen anmäl ert deltagande senast: 14 augusti 2016 till Suzana: 072-943 17 31 eller suzana.macob@gmail.com

Vägbeskrivning:

Välkommen till Köping. Ta sedan väg 250, till Kolöva (ca. 12 km). Vid i Kolöva: i korsningen (på vänster sida finns en ICA butik) tar du höger, mot Odensväj och kör uppför den branta backen och färdvägen ca 3 km. Sväng till vänster mot Röllö ca 3 km och sväng höger i Lärstämur. Efter 1 km finns Lärstämurgården på högra sidan.

Läs mer om Lärstämur: <http://larstamur.se/>

För våra långvägs gäster: hör av er så hjälper vi er gärna med att boka boende i Köping.



ORFEUM – LANDSKRONA

Angela Budja, stoletnica

Naša draga mamika, babica, prababica in praprababica Angela Budja je bila rojena 28. aprila 1916 v vasi Godemarci. Slavljena, ki občasno živi na Švedskem pri sorodnikih, je v aprilu slavila 100-letnico. Slavje se je začelo z zahvalno sv. mašo v slovenskem jeziku, ki jo je vodil slovenski duhovnik na Švedskem, g. Zvone Podvinski. Tudi g. Zvonetu iskrene čestitke za njegovih 60 let življenja ter zahvala za 23 let službovanja pri Slovencih na Švedskem!



Nato je ves mesec april potekal v nekakšnem svečanem vzdušju. Mama je dobivala številne čestitke z vseh strani sveta (Amerika, Avstralija, Nemčija in Slovenija), kjer živijo njeni sorodniki, znanci in prijatelji. Že nekaj let ne more biti več sama doma pri Mali Nedelji, ker



ji zdravje tega ne dopušča. Zato se je znašla in se vživela na Švedskem, kjer je med svojimi štiridesetimi potomci relativno srečna in zadovoljna. Angela je najstarejša Slovenka na Švedskem in tudi v svoji vasi Mali Nedelji. V življenju je doživela marsikaj zanimivega, med drugim je preživela prvo in drugo svetovno vojno, dve Jugoslaviji in komunistično dobo, ki je v 1960 letih pregnala njeno družino na tuje.

Dokler je zmogla, je redno hodila v cerkev, veliko let je bila cerkvena pevka in s tem podpirala zdaj že pokojnega moža, Avgusta Budja (1905-87), organista pri Mali Nedelji. S petjem in dobro voljo je navdihovala tudi svoje otroke, vnuke in pravnuke, ki so na Švedskem in v Sloveniji posneli več kot 100 pesmi v švedskem in slovenskem jeziku. Pri slovenski različici skladbe (uglasbila Olga Budja) Oče naš z Zdravo Marijo je tudi sama, takrat stara 88 let, pela sopran. Lastnik studia, Marek, v Helsingborgu je povedal, da je bila Angela Budja dotlej njegova najstarejša pevka v studiu.



Angela Budja s hčerkami v snemalnem studiu na Švedskem ob snemanju skladbe Oče naš z zdravo Marijo, ter skupinska slika takratnega pevskega zbora Orfeum, 2003



Zahvalna maša v Landskroni, 4. aprila 2016

Kam le so šla vsa ta leta njenega življenja, se čudi Angela, ko se ob listanju jubilejnega fotoalbuma poglavlja v minula leta. V življenju je sicer pogosto žalovala ob boleznih in smrti sorodnikov, še večkrat pa se je veselila novih rodov. V Sloveniji ima 7 potomcev, na Švedskem pa 40. Še vedno jo najbolj umirita molitev in lepa glasba. Nekaj dni pred rojstnim dnevom je prejela telegram švedske kraljeve hiše, s kraljevim podpisom, kar jo je zelo vzradostilo. Ponosna je na glasbene in literarne dosežke svoje družine. Vse nas ima rada in mi imamo radi njo. Mama Angela je kot magnet, ki nas povezuje. Ostani nam zdrava in dobre volje ter še dolgo med nami. To ti kličemo vsi tvoji na Švedskem in v Sloveniji!



Mama po slavlju



Fotografija Angelinih 109 gostov ob slavlju 100-letnice, Häljarp, dne 23. aprila

PRISRČNA ZAHVALA VSEM GOSTOM, KI STE SE UDELEŽILI SLAVJA MOJE STOLETNIČE V HÄLJARPU. HVALA ZA VAŠE DAROVE, CVETJE, PESMI GOVORE IN DOBRO VOLJO! OSREČILI STE ME. HVALA TUDI MOJI DRUŽINI ZA VSE PRIPRAVE IN DRUGE SKRBI.

Hvaležna Angela Budja

PLANIKA MALMÖ

16. aprila 2016 je slovensko društvo Planika pripravilo slovesnost ob 40-letnici njihovega pevskega zbora, ki se zdaj imenuje sekstet Planika. Tokrat objavljamo slikovni kolaž fotografij z obeležja tega praznovanja in dodajamo nekaj opisov. Kjer ni opisov, pa naj velja tisti stari rek, da slika pove več kot sto besed.



Pevski zbor Planika iz Slovenske Bistrice



Upravni odbor se poti za točilno mizo.

V gosteh smo imeli eminentne goste, veleposlanika z ambasade v Kopenhagnu, g. Toneta Kajzerja s soprogo Mileno, ministra za Slovence posvetu, g. Gorazda Žmavca, sekretarja na ministrstvu, in častnega konzula Slovenije v Lundu, gospoda Daria Križa s soprogo in hčerko.



Marjeta Pagon in Danni Stražar med nastopom



Nič več pevski zbor, temveč sekstet Planika Malmö



Skupna fotografija z nastopajočimi in imenitnimi gosti





Pevskemu zboru Planika je čestital tudi nj. ekselencija, g. Tone Kajzer, slovenski veleposlanik za Švedsko



Ljudje so se dobro naplesali ob zvokih ansambla Zadetek



SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO OLOFSTRÖM

12. marca je KD Slovenija Olofström imelo občni zbor in hkrati praznovanje Dneva žena. Izvolili smo upravni odbor, ki ga volimo na dve leti, in sprejeli novi program dela. Upravni odbor je ostal tak, kot je bil.

Nase žene so dobile rdeč nageljček ob dnevu žena, obenem pa večerjo in dobro kapljico. Zatem smo se prijetno zabavali ob veselih zvokih harmonike Viktorja Semprimožnika. Libero je takrat zbolel in ni mogel biti med nami. Prepevali smo in se veselili, kajti leta tečejo in sam bog ve, kako bo v prihodnosti, zato moramo izkoristiti priliko, ko so naši godci še vedno med nami.

16. aprila se je KD Slovenija udeležilo občnega zbora Slovenske zveze v Malmöju. Na sre-



čanje so odšli predsednik, podpredsednik in tajnik. Po občnem zboru je bila veselica za



proslavitev 40. obletnice pevskega zbora Planika. Udeležilo se je 17 članov KD Slovenija. Predstavljal nas je Viktor Semprimožnik na harmoniki skupaj s sinom Leonom.



14. maja smo se udeležili romanja v Vadsteni.

21. maja smo v Olofströmu imeli balinanje in srečanje v društvu.

Zapisa Silvana Stopar

SLOVENSKO DRUŠTVO STOCKHOLM

Dogodki v letu 2011 marec – maj 2016

Dejavnosti so se nadaljevale ... Praznovali smo 8. marec v prijetni restavraciji Moldau, kjer nas že dolgo poznajo. Vzdušje je bilo kot vedno prijazno in veselo.

Seveda smo nadaljevali tudi z badmintonom, ki ga pod okvirom društva organizira naša članica Meta. Srečali smo se enkrat na mesec, igrali, tekmovali in uživali v družbi ob kavici in soku.



Izvedli smo tri otroške delavnice s temami: velika noč s pirhi, pomlad ter poletje in s tem tudi počitnice. Andreja in Renata sta pripravili in izvedli te dejavnosti v veliko veselje naših malih.



Seveda smo tudi sodelovali pri Dnevu Evrope na Mossebacke torg, kjer je naša ambasada iz Kopenhagna predstavila Slovenijo na samostojni stojnici – pomagali smo tako, da so prijazne Slovenke stale na stojnici, delile informacije in stregle z izvrstno domačo potico.

Vsak zadnji petek v mesecu so se naši mladi in mladi po srcu dobili tudi na večernem druženju ob pivu, kjer se vedno zbere pisana družčina nasmejanih obrazov. Pivo Slovencev v Stockholmu je na sporedu vsak konec meseca že skoraj leto dni, informacije o dogodku pa lahko najdete na naši FB strani – Slovenci v Stockholmu. Andreja je vestna organizatorka teh srečanj.

Trudimo se, da s svojimi dogodki dajemo priložnost medgeneracijskemu sodelovanju, zato vabimo vse, ki si želite slovenskega druženja, da se nam pridružite pri naših aktivnostih. Veselimo se srečanja z vami!

Pripravila Viki Lindblad



SKM NA ŠVEDSKEM

Binkoštno romanje v Vadsteno

Rojaki z vse Švedske so letos že 43. prišli na romanje k sveti Brigiti Švedski v Vadsteno. Gostje letošnjega srečanja so bili nadškof Ivan Jurkovič, nekdanji nuncij v Rusiji, zdaj pa predstavnik Svetega Očeta v Ženevi; veleposlanik Slovenije v Kopenhagnu Tone Kajzer z družino; predsednik Slovenske zveze na Švedskem, ki povezuje vsa slovenska društva in predsednik slovenskega društva v Köpingu, Alojz Macuh; ansambel Lunca iz Slovenije, prijatelji Rafaelove družbe in Višarskih dnevov mladih, Jožefa Javornik, organistka iz Slovenije.



Kljub deževnemu in hladnemu vremenu so v Vadsteno ob jezeru Vättern prišli rojaki iz vseh delov Švedske. Številno iz leta v leto nekoliko upada, a zbrani so bili povezani s sozavečnico Evrope sveto Brigito Švedsko. Najprej so bili pri sveti maši, ki jo je daroval nadškof Jurkovič, nato so šli v procesiji do slovenske lipe, ki so jo posadili ob srebrnem jubileju



romanj in kjer jih je nagovoril Lenart Rihar, voditelj Rafaelove družbe. Odšli so tudi v starodavno cerkev, kjer je skrinja z relikvijami svete Brigite Švedske, tam pa so zapeli litanije



Matere božje, obnovili posvetitev slovenskega naroda Mariji in se spomnili na slovenska krščanska izročila.

»Obletnica državnosti nam mora biti nov navdih za delo za skupno dobro. S svojo državo nismo izgubili kakovosti bivanja, temveč smo s tem pridobili,« je rekel nadškof Ivan Jurkovič.



Nadškof Jurkovič je v nagovoru spomnil, da smo kot ljudje in kot kristjani vedno del večje skupnosti, širšega okolja. Spregovoril je o binkoštnem prazniku in rojstvu Cerkve ter poudaril, da je vera zahtevna naloga. Večino nagovora je nadškof Jurkovič namenil domovini ter vse vprašal: Kaj nam je dalo 25 let države? Ali imamo to državo po svojih zaslugah ali po božji dobroti? Po nadškofovih besedah nam mora biti obletnica nov navdih za delo za skupno dobro. S svojo državo nam ni upadla kakovosti bivanja, temveč smo s tem pridobili. Dejal je še, da nas je 20. stoletje potisnilo v velike stiske in skupaj smo poklicani, da živimo v skupnosti evropskih narodov, ki je zelo raznolika. Želimo in upamo, da bo to drugačno stoletje, kot je bilo 20. stoletje.

Da imam domovino, ni dovolj. Potrebne so kreposti, da smo boljši, da smo bolj odgovorni, da smo pripravljeni na velike žrtve. Samo narodi, ki so pripravljeni na velike žrtve, imajo domovino, je še razvijal svoje misli nadškof Jurkovič in se vprašal: Kaj so te velike domovinske kreposti? Na prvo mesto je postavil premislek našega odnosa do družine: Vsi narodi, ki znajo pravilno razumeti odnos do družine, so uspešni narodi - morda ne na kratek čas, a dolgoročno gotovo. Družina je naloga, ki jo imamo pred Bogom in pred narodom. Spomnil je še, da je domovina možna v okviru pravične in prave države in tu nas čaka velika odgovornost.

Ob koncu je še dejal, da naj živimo iz navdihov vere in Svetega Duha, da bi znali razumeti aktualno veliko stisko naših narodov in kontinenta - šok krize beguncev. Zbrani je položil na srce, naj ne pozabijo, da so bili tudi sami migranti in begunci, ne le zaradi preganjanja, ampak tudi zato, ker so iskali boljši svet. »Naš bližnji človek ima pravico do naše ljubezni, do naše gostoljubnosti. Človek v potrebah in stiskah ima pravico do naše radodarnosti,« je še dejal nadškof Jurkovič. (Povzeto po radiu Ognjišče, Matjaž Merljak, pripravil Z. Podvinski)

Pri tej slovesnosti je bila med nami tudi družina Jurca iz Stockholma, katere hčerka Eliza je tudi na Švedskem v Vadsteni prvič prejela sv. obhajilo, na katerega se je pripravljala dve leti na Ledinah v Spodnji Idriji, zadnje leto pa v Stockholmu in s pomočjo Skypa. Slovenski dušni pastir je staršem hvaležen za vso pomoč in podporo. Veseli se s prvoobhajanko in njeno družino, ki so skupaj z njihovo domačo župnijo v Sloveniji praznovali prvo sv. obhajilo in se potem vrnilo nazaj na Švedsko ter z rojaki z vse Švedske praznovali binkoštni dogodek v Vadsteni, kamor so romali z rojaki iz Stockholma. Bog vas vse blagoslovi in hvala za lep vzgled ter spodbudo, da se tudi na takšen način da pomagati pri pripravi na sv. zakramente, kadar smo drug od drugega daleč narazen.

(fotografiji za prvoobhajanko je prispevala Brigita Zemljarič, Foto Viktor Žiri)



KULTURA – KULTUR

PREDSTAVITEV SLOVENIJE, SLOVENSKE KULINARIKE IN SLOVENSКИH LJUDSKIH PESMI NA PRAZNOVANJU DNEVA EVROPE V STOCKHOLMU

Na Dan Evrope, ki ga obeležujemo 9. maja, se je Slovenija skupaj z drugimi državami EU predstavila s stojnico na trgu Mosebacke torg v središču Stockholma.

Predstavitev je organiziralo Veleposlaništvo RS v Kopenhagnu, ki je nerezidenčno akreditirano za Švedsko, v sodelovanju s slovensko skupnostjo v Stockholmu. Na sončen in vroč dan smo na stojnici obiskovalcem predstavili Slovenijo in njene turistične znamenitosti, priredili nagradni kviz ter jim postregli z orehovo potico.



Celotno predstavitev Slovenije je zaokrožil glasbeni nastop in predstavitev slovenskih ljudskih pesmi v izvedbi vokalne zasedbe »Slovenski zven«, ki ne deluje v okviru nobenega

društva. Vodi ga Danni Stražar, živeča v Stockholmu, na odru pa ste se ji pridružili tudi Olga in Dana.



SPREJEM SLOVENSKE PREDSTAVNICE NA EUROSONG-u 2016

Dne 10. maja 2016 je v prostorih slovenskega konzulata v Stockholmu na Švedskem, ki ga vodi g. Tomas Öhman, potekal sprejem za slovensko predstavnico na 61. tekmovanju Pesmi Evrovizije 2016 ManuEllo in njeno ekipo.

Na dogodku, ki je potekal v soorganizaciji Veleposlaništva RS v Kopenhagenu, je ManuElla zbranim gostom, predstavnikom slovenske skupnosti v Stockholmu, predstavnikom švedskega Ministrstva za zunanje zadeve in drugim švedskim gostom, predstavila svojo pesem »Blue and red«, s katero je nastopila v drugem polfinalu, ki je potekal 12. maja 2016.



Vir fotografij:

Facebook,
EMA/EVROVIZIJA



Prispevek pripravila: Tina Lampelj,
ambasada Republike Slovenije v
Kopenhagenu

NEKAJ ZA OTROKE – NÅGOT FÖR VÅRA MINSTA



Metuljček cekinček

Metuljček cekinček
ti potepinček
kje si pa bil.

Pri majceni cvetki
drobni marjetki
medek sem pil.

Potem pa želodček
poln kot sodček
bil je nalit.

Sem rekel marjetki
drobceni cvetki
zdaj sem pa sit.

RECEPTI – RECEPT

Juha iz kopriv

Sestavine za 4 osebe:

500 g kopriv

1 por

2 stroka česna

30 g masla

8 dl zelenjavne jušne osnove

1,5 dl smetane

1 ščepec soli

1 ščepec popra

1. Osmukamo in operemo koprive. Za pet minut jih namočimo v vrelo slano vodo in jih odcedimo, oplaknemo z mrzlo vodo in ožamemo. Ožete seseklamo in shranimo na toplo. Očistimo por in ga seseklamo na drobne koščke.

2. V večji posodi razpustimo maslo in na njem približno pet minut pražimo por. Nato dodamo koprive in jih med stalnim mešanjem dušimo še deset minut. Zalijemo s toplo jušno osnovo in na šibkem ognju kuhamo še približno 10 minut.

3. S paličnim mešalnikom zmešamo sestavine v gladko kremno juho. Dodamo smetano, poper in sol.



Rižota z beluši in graham

Sestavine za 4 osebe:

800 g belušev

sol

1 čebula

2 žlici oljčnega olja

500 g riža za rižote

250 ml belega vina (ali belušne osnove in 2 žlici limoninega soka)

150 g zamrznjenega graha

poper

2 žlici masla

4 žlice sveže naribanega parmezana

1. Beluše očistimo. Stebla narežemo na primerno velike kose in jih v 2 litrih osoljene vode blanširamo približno 3 minute, da so na ugriz še čvrsti. Nato jih vzamemo iz vode in postavimo na stran. Olupke belušev stresemo v slano vodo in iz njih skuhamo belušno osnovo. (stresemo bele olupke v vodo, v kateri so se kuhali beluši. Kuhamo na šibkem ognju približno 30 minut. Precedimo.)

2. Čebulo olupimo in drobno seseklamo. V posodi segrejemo oljčno olje in na njem popražimo seseklano čebulo, da postekleni. Dodamo riž in dušimo na zmernem ognju približno 2 minuti, da riž postekleni. Zalijemo z belim vinom in pustimo, da vino izpari. Nato dodamo približno 500 ml vroče belušne osnove, zmanjšamo ogenj in kuhamo na šibkem ognju še 15 minut. Pri tem pogosto premešamo in postopoma zalivamo s preostalo belušno osnovo.

3. V rižoto zamešamo beluše in grah, popopravimo in kuhamo še približno 5 minut. Dodamo maslo in parmezan ter takoj postrežemo. Riž naj bo kuhan al dente, rižota pa naj bo mokra, vendar ne preredita.

Jagodni karpačo z jogurtom

Sestavine za 4 osebe:

200 g smetane

600 g navadnega jogurta

2 žlici sladkorja

1 strok vanilje

400 g velikih jagod

4 žlice cointreauja ali pomarančnega soka

50 g temnega čokoladnega obliva

lističi melise za dekoracijo

1. Dan poprej kremasto stepemo smetano (ne pretrdo) V posodo stresemo jogurt in dodamo sladkor. Vaniljev strok podolžno prerežemo, izpraskamo stržen in ga primešamo jogurtu. Gladko zmešamo in dodamo stepeno smetano.

2. Kuhinjsko cedilo obložimo s kuhinjsko krpo iz blaga, napolnimo z mešanico jogurta in smetane ter prekrijemo z vogali krpe. Cedilo položimo na posodo in ga postavimo za 12 ur v hladilnik, da lahko sirotka odteče in ostane le zračna jogurtna krema.

3. Jagode operemo in odstranimo peclje, jih narežemo na rezine in jih v obliki strešnikov razporedimo po krožniku. Vsako plast pokapamo z žlico cointreauja ali pomarančnega soka. Čokoladni obliv nalomimo in raztopimo v vodni kopeli.

4. Veliko žlico za trenutek potopimo v hladno vodo in nato z njo naredimo cmočke iz jogurtne kreme. Na vsak jagodni karpačo položimo 2 cmočka. Stopljeno čokolado pokapamo v tankih prečnih in vzdolžnih črtah po karpaču (najlažje nam to uspe s segreto žličko) in okrasimo z lističi melise.

Recepte pripravil: Boštjan Pristovnik

SMEH JE POL ZDRAVJA –

ETT GOTT SKRATT FÖRLÄNGER LIVET

Mali Janezek vpraša svojo učiteljico, ali se lahko pogovori z njo po uri. Ona pristane.

Učiteljica: »Kaj si mi želel povedati, Janezek?«

Janezek: »Mislim, da sem preveč pameten, da bi ostal v tem razredu, dolgočasim se. Želel bi preiti naravnost v gimnazijo.«

Ker je o tem obveščen tudi ravnatelj, vpraša Janezka, ali bi želel narediti test. Janezek sprejme brez oklevanja in ravnatelj začne s testom.

Ravnatelj: »Prav, Janezek, da vidimo, 3x4?«

Janezek: »12!«

Ravnatelj: »6x6?«

Janezek: »36, gospod ravnatelj.«

Ravnatelj: »Glavno mesto Japonske?«

Janezek: »Tokio.«

Test se nadaljuje naslednje pol ure, Janezek pa ne naredi nobenih napak. Na koncu testa je ravnatelj zadovoljen, učiteljica pa vpraša, ali bi lahko zdaj ona postavila nekaj vprašanj. Oba pristaneta in ona začne:

Učiteljica: »Dobro, Janezek. Krava ima 4, jaz pa 2, kaj je to?«

Janezek: »Noge, gospa.«

Učiteljica: »Točno. Kaj se lahko najde v tvojih hlačah, v mojih jih pa ni?«

Ravnatelja preseneti vprašanje.

Janezek: »Žepi, gospa.«

Učiteljica: »Dobro Janezek. Kje imajo ženske najbolj kodraste dlake?«

Ravnatelj se pripravlja, da bi ukrepal, ko Janezek odgovori:

»V Afriki, gospa.«

Učiteljica: »Kaj je mehko, a na ženskih rokah postane trdo?«

Ravnatelj razširi oči, Janezek pa: »Lak za nohte, gospa.«

Učiteljica: »Kaj imajo moški in mi ženske na sredi nog?«

Janezek: »Kolena!«

Učiteljica: »Dobro. Kaj ima poročena ženska širše od neporočene?«

Ravnatelj ne more verjeti svojim ušesom.

Janezek: »Posteljo, gospa.«

Učiteljica: »Kateri del mojega telesa je pogosto najbolj vlažen?«

Janezek: »Vaš jezik, gospa.«

Učiteljica: »Katera beseda se začne s črko »P«, a pomeni nekaj, kar je lahko vlažno ali suho in kar moški radi gledajo?«

Janezek: »Pot.«

Ravnatelj brez zraka in ves moker od znoja prekine test in vzklikne: »Ne bom te poslal na gimnazijo, temveč naravnost na faks! Celo jaz bi odgovoril napačno na vsa vprašanja iz testa!«

Slovenska delegacija je obiskala farmo v Rusiji, kjer so jim razkazali manjši kolohoz. Med ogledom kolohozja so Slovenci opazili, da so vsi Rusi ostrženi na balin. Ko so jih vprašali, kaj se je zgodilo, so pojasnili, da kolohoz ni izpolnil plana odkupa volne, ker je med ovcmi razsajala bolezen. Da bi bil plan izpolnjen, so žrtvovali svoje lase. Kljub temu pa so se vsi smejali.

»Zakaj so se smejali?«

»Ker so pomislili na sosednji kolohoz, ki ni izpolnil plana prodaje jajc.«

Na vasi so prenovili celo kmetijo. Oče je na koncu skednja zagledal star WC. Pokliče družino, da jim pokaže, kako bo njihov WC s pomočjo ročne granate zletel v zrak. Bum! Deske letijo na vse strani. Na deski, ki je bila na sredi, pa sedi dedek in reče: »To pa je bilo hudo. Še sreča, da ga nisem spustil v kuhinji!«

Med predavanjem je profesor opazil, da Sabina spi. Zato je rekel njeni sosedi v klopi: »Romana, prebudi Sabino!«

»Zakaj pa jaz? Saj ste jo vi uspavali!«

V psihiatrični bolnici so tudi norčki praznovali pust. Oblekli so se v kostume in nastopili na odru. Prvi je prišel na oder pacient, ki je rekel, da je atomska bomba, in požel velik aplavz. Naslednji je prišel na oder norček, ki je bil popolnoma gol in rekel: »Jaz sem dinamit!«

Vsi gledalci so se v trenutku razbežali iz dvorane, v kateri je potekalo slavlje. Eden od psihiatrov je ustavil enega pacienta in ga vprašal: »Zakaj ste pa zbežali iz dvorane?«

»On je dinamit. Pa ste videli, kako kratko vžigalno vrvico ima?«

Kmečko dekle se poroči z mestnim fantom. Odločita se za življenje na kmetiji. Ona je delala doma, on pa hodil v službo. Nekega dne ona zbolí in naroči možu: »Pojdi v hlev. Za vrati boš našel stol in pomolzi kravo.«

Mož uboga, odide, vendar ga ni in ni nazaj. Žena je v skrbeh, kljub bolezni vstane in gre proti hlevu, kjer najde obupanega moža: »Kaj pa je narobe?«

»Poglej, prinesel sem stol, pa se krava noče in noče usesti nanj!«

»Kaj je to estetika?« Je vprašal profesor.

»To je učenje o lepem!« je odgovorila Darja.

»In kaj je to estet?«

»To je lep učitelj!« se je oglasila Mateja.

Ali ste vedeli ...

... da je slovenski jezik eden najbolj arhaičnih jezikov v Evropi in tudi nasploh? Edini med uradnimi jeziki Evropske Unije tudi pozna dvojino, poleg tega pa ima največ narečnih skupin in narečij glede na število prebivalcev, ki ga uporabljajo kot svoj materni jezik.

... da je imel Slovenec običajno manj kot 1 % možnosti, da bo umrl kot državljan države, v kateri se je rodil? Tako vsaj govori statistika in izročilo zadnjih stopetdesetih let.

... da je daleč najuspešnejša slovenska glasbena skupina vseh žanrov in dob narodno-zabavni ansambel bratov Avsenik, ki je prodal kar 31 milijonov plošč, še vedno pa ima tudi svetovni rekord v neprekinjenem muziciranju - več kot 300 večerov zapored? Brata Avsenik sta tudi največkrat izvajana evropska skladateljca!

... da je Avsenikova skladba Na Golici, največkrat predvajana instrumentalna skladba dvajsetega stoletja?

... da je slovenski matematik baron Jurij Vega leta 1783 na Dunaju izdal logaritmovnik srednje velikosti, preračunan na sedem decimal, ki je po kakovosti in obsegu presegal vse dotedanje logaritemske tabele? Ta in vsi njegovi poznejši logaritmovniki so bili prevedeni v skoraj vse svetovne jezike in so se uporabljali po vsem svetu vse do izuma elektronskega izračunavanja logaritmov. Svojo genialnost pa je Vega pokazal tudi v avstroogrski vojski, v kateri je veljal za utemeljitelja moderne balistike, za kar je prejel tedaj najvišje vojaško odlikovanje, Red Marije Terezije.

... da je bila prva slovenska in hkrati tudi slovanska državna tvorba po razpadu Rimskega imperija kneževina Karantanija? V različnih ozemeljskih in političnih ureditvah je obstajala od konca 6. stoletja, do konca 12. stoletja, ko je postopoma razpadla na različne vojvodine in krajine – Veronska krajina, Istrska krajina, vojvodina Koroška, vojvodina Štajerska, vojvodina Kranjska.

... da je bil starodavni, sprva tudi predkrščanski, slovenski-karantanski obred ustoličevanja knezov in vojvod na Gosposvetskem polju temelj za nastanek pogodbene ali kontraktualne teorije prava, in sicer o prenosu oblasti z ljudstva na vladarja, kar je utemeljil francoski zgodovinar prava in filozof Jean Bodin (1576). Prišel je do zaključka, da je vladar ljudstvo, ki pa ima pravico, da med seboj izbere svojega vodjo oz. vladarja ter s pogodbo nanj prenese izvrševanje njihove izvirne pravice. Kasneje je bilo to delo Jeana Bodina in še posebej njegov opis ustoličevanja tudi navdih za nastanek demokracije v obliki ameriške Deklaracije o neodvisnosti (1776) izpod peresa Thomasa Jeffersona, kateri je s svojimi začetnicami imena posebej označil prav stran v knjigi Bodina, ki govori o slovenskem obredu ustoličevanja.

... da je ustoličevanje knezov in vojvod na Gosposvetskem polju vselej potekalo izključno v slovenskem jeziku, vse do leta 1414, ko je bil ustoličen zadnji knez – Ernest Železni. Pozneje je do leta 1651 je potekal poklon deželni stanov vladarju na vojvodskem prestolu v slovenščini, nato pa do 1728 v deželni hiši v Celovcu. Tudi tam je potekalo v slovenščini!

... da je Slovenec, Herman Koroški oziroma Herman iz Karintinije, prevedel Koran v latinščino sredi 12. stoletja?

...da je Slovenec Herman Potočnik, vojak in inženir - specialist za raketno tehniko – v svoji knjigi Problem vožnje po Vesolju - Raketni motor, ki jo je v Berlinu izdal konec leta 1928, že takrat do potankosti načrtoval in opisal človekov prodor v vesolje in njegovo tamkajšnje bivanje? V svoji knjigi je med drugim do podrobnosti opisal vesoljsko postajo, ki bi jo sam namestil v geostacionarno orbito. Zaradi te knjige in v njej zajetih številnih prodornih idej Hermana Potočnika danes uvrščajo med same utemeljitelje kozmonavtike!

... da so pri vesoljskih poletih sodelovali že trije Slovenci oziroma dva slovenska ameriška astronauta, dr. Ronald Sega (Šega) in dr. Jerry Linenger, ki se jima je januarja 2007 pridružila še prva ženska astronautka slovenskih korenin Suni (ali Sunite) Williams (Zalokar), ki je s seboj v vesolje vzela slovenske kranjske klobase, ki ji jih je v ta namen dala njena teta Marija Ana Zalokar Okicki?

... da so Brižinski spomeniki najstarejši ohranjeni zapis slovenščine in tudi najstarejši ohranjen zapis katerega od slovanskih jezikov? To so tri obredna besedila z versko vsebino, ki so nastala v tej obliki že v 7. in 8. stoletju, originali pa zagotovo še prej. Hranijo jih Bavarskem muzeju v Münchnu, leta 2004 pa so bili izjemoma predstavljeni tudi v Sloveniji.

Vir: Internet

Pripravila Avgustina Budja

JEZIKOVNI KOTIČEK – SPRÄKHÖRNA

Tudi tokrat smo si jezikovne nasvete izposodili pri Damjanu Zorcu, prevajalcu, bralcu, gledalcu in piscu (kot opisuje sam sebe). Tokrat lahko preizkusite svoje znanje in rešitve preverite na koncu vaj.

1) Ah, te vejice »kikokerdače«. V katerem stavku so zapisane pravilno?

- a) Kregala sta se, kot dva stara zakonca.
- b) Odprl je usta kot bi želel nekaj povedati.
- c) Medtem, ko se je pripravljala na izpit, je popila hektolitre kave.
- d) Ali boš šel z nami, ali boš počakal?
- e) Slovar je, oziroma naj bi bil, odličen pripomoček pri prevajanju.
- f) Na poroko so prišli sorodniki, prijatelji, znanci, ...
- g) Kljub ostremu nasprotovanju, so po več urah le sprejeli zakon.

2) Ah, ti odvečni presledki. Kateri primeri so pravilni?

- a) šolsko leto 2015 / 16
- b) 37^o C
- c) 16 : 9
- d) 23. 11. – 5. 12. 1973
- e) Kamniško – Savinjske Alpe

3) Ah, ti zvijačni zaimki. V katerih primerih so zapisani pravilno?

- a) Na poti domov se je ustavila še pri njemu na kavi.
- b) Pri vam v službi je vedno zabavno.
- c) K njegovemu predlogu ni bilo prav nobenih pripomb.
- 4) Prepoznav vsiljivce!
- a) V kolikor bo deževalo, bo tekma odpadla.

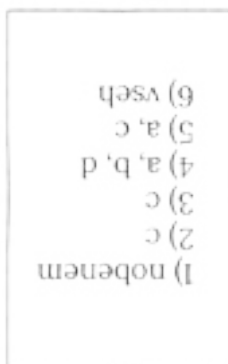
- b) Tekom časa bodo vsi izvedeli.
- c) Pri naslednjem neplačilu ji bodo zasegli avto.
- d) Te predpise se običajno sprejme v nekaj dneh.

5) Določno in nedoločno. Kaj je prav?

- a) zasebni tožilec
- b) dežuren zdravnik
- c) Na sebi je imel dežen plašč.
- d) kemičen inštitut
- e) pralen stroj
- f) ves preklet dan

6) V katerih primerih vas bo pisec teh besed gledal postrani?

- a) V pristanišče je zaplula letalonosilka. Le-ta je bila ameriška.
- b) Domačini se tega kraja dobro spominjajo. Le-tu je namreč nekoč stala pivovarna.
- c) Objavili so novi glasbeni spot Justina Bieberja (oziroma parodijo le-tega).



OBVESTILA – MEDDELANDEN

Sporočilo:

Ne pozabite nas obvestiti o novih članih, ki naj bi dobivali naše glasilo, in o morebitnih spremembah naslovov in tudi o naslovih ljudi, ki ne bodo več prejeli glasila na dom, zato da jih odstranimo iz svoje evidence. Lahko nam pošljete tudi elektronsko pismo na: slovenskoglasilo@gmail.com.

Hvala vnaprej!

Uredništvo

Meddelande:

Glöm inte att meddela oss om nya föreningsmedlemmar som ska få vårt blad, om eventuella adressändringar och även adresser till dem som inte längre ska få tidningen hemskickad så att vi kan ta bort dem ur vårt register. Det går bra att maila till: slovenskoglasilo@gmail.com

Tack på förhand

redaktionen

KONCERT AKADEMSKEGA PEVSKEGA ZBORA TONE TOMŠIČ IN KOMORNEGA ZBORA HÄGERSTEN IZ STOCKHOLMA

Na naslednji strani objavljamo vabilo za koncert slovenskega in švedskega zbora. APZ Tone Tomšič vodi Jerica Gregorc Zabukovec, ki je pred leti živela in delovala na Švedskem. Vsi tisti, ki boste v tistem času v Sloveniji (ali tam živite), vljudno vabljeni.



Akademski pevski zbor Tone Tomšič UL
dirigentka Jerica Gregorc Bukovec
Hägersten Kammarkör (Stockholm, Švedska)
dirigentka Kerstin Börjeson



PREPLETANJA SAMMANFLÄTNING

Četrtek, 30. junija 2016, ob 19.30, cerkev sv. Jakoba v Ljubljani

Petek, 01. julija 2016, ob 20.00, cerkev sv. Bassa v Kopru

Univerza v Ljubljani



Jskd
 JAVNI SKLAD REPUBLIKE SLOVENIJE
 ZA KULTURNE DEJAVNOSTI

Slovensko GLASILO – Slovenska BLADET

Izdajatelj / Utgivare: Slovenska zveza / Slovenska riksförbundet i Sverige
 Box 145, 731 23 Köping

Predsednik / Ordförande: Alojz Macuh; slovenska.riksforbundet@gmail.com

NASLOVI – ADRESSER

KLUB KULTURE SLOVENIJA

Preds: Karli Zunko
 c/o Karli Zunko,
 Norra Torggatan 17, 640 30 Hälleforsnäs
 slovensko.drustvo@gmail.com

SKD FRANCE PREŠEREN

Preds. Lado Lomšek, 031-46 26 87
 c/o Lomšek
 Stora björn 33, 415 16 Göteborg
 ladolomsek2@gmail.com

IVAN CANKAR

Preds. Ivan Zbasnik, 035- 21 12 94
 Meteorvägen 17, 302 35 Halmstad
 il.zbasnik@bahnhof.se

SD PLANIKA

Preds. Rudolf Belec, 040-21 80 84
 V:a Hindbyvägen 18, 214 58 Malmö
 belec54@gmail.com

SD SIMON GREGORČIČ

Preds. Alojz Macuh, 0221-185 44
 Scheelegatan 7, 731 32 Köping
 aa.macuh@gmail.com

SD STOCKHOLM

Preds. Vika Lindblad, 08-89 74 96
 C/O Kisovec
 Rosendalslinga 3, 186 33 Vallentuna
 vikilindblad@gmail.com

KD SLOVENIJA

Preds. Janez Rampre, 073-344 95 27 Vall-
 movägen 10, 293 34 Olofström
 janez.rampre@oktv.se

PEVSKO DRUŠTVO ORFEUM

Preds. Avguština. Budja
 C/O Bencek-Budja
 Hantverkarg. 50, 261 52 Landskrona
 budja@bredband.net

SLOVENSKI DOM

Preds. Jože Zupančič, 031-98 19 37
 Parkgatan 14, 411 38 Göteborg
 marianne.ratajc@byggads.se

SLOVENSKA KATOLIŠKA MISIJA

Parkgatan 14, 411 38 Göteborg
 Zvone Podvinski, 031-711 54 21
 zvone.podvinski@rkc.si

SLOVENSKO VELEPOSLANIŠTVO

Amaliegade 6, 2. Floor
 1256 Köpenhamn, Danmark
 Tel: 0045 33 73 01 20, 0045 33 73 01 22
 Faks: 0045 33 15 06 07
 vkh@gov.si

Tisk/tryck: Grafika Gracer d.o.o., Celje, Slovenija/Slovenien

